

Mügele GmbH
Osterviesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

181807

Document Date 29.06.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Nahom Woldai
Phone +49 7175 9218-23
E-Mail nahom.woldai@mugele.co,

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 05.07.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 ROLLER BEARINGS	8,640	9	1,206,00	1,422,00
Item Code: 2507605000				
NRB Number: JR2044		Batch Info:		
Order Number: 5500027093		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41801701	960	NRB/1963/17-18
Country of Origin:		2 41801707	960	NRB/1963/17-18
		3 41801708	960	NRB/1963/17-18
		4 41801709	960	NRB/1963/17-18
		5 41801710	960	NRB/1963/17-18
		6 41801711	960	NRB/1963/17-18
		7 41801712	960	NRB/1963/17-18
		8 41801721	960	NRB/1963/17-18
		9 41801722	960	NRB/1963/17-18

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 9

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05.07.18

Firma

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 05.07.2018

Description		Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)																																				
002	ROLLER BEARINGS	8.448	8	384,00	592,00																																				
Item Code: 9009056775																																									
NRB Number: BB505527.5TN																																									
Order Number: 5500027093																																									
HTS Code:																																									
Country of Origin:																																									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8448 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 05.07.18 Firma: Batch Info: <table><thead><tr><th>#</th><th>Batch</th><th>Quantity</th><th>NRB Re. Nr.</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>61800342</td><td>1.056</td><td>NRB/1474/17-18</td></tr><tr><td>2</td><td>61800386</td><td>1.056</td><td>NRB/1474/17-18</td></tr><tr><td>3</td><td>61800387</td><td>1.056</td><td>NRB/1474/17-18</td></tr><tr><td>4</td><td>61800388</td><td>1.056</td><td>NRB/1474/17-18</td></tr><tr><td>5</td><td>61800389</td><td>1.056</td><td>NRB/1474/17-18</td></tr><tr><td>6</td><td>61800390</td><td>1.056</td><td>NRB/1474/17-18</td></tr><tr><td>7</td><td>61800391</td><td>1.056</td><td>NRB/1474/17-18</td></tr><tr><td>8</td><td>61800414</td><td>1.056</td><td>NRB/1518/17-18</td></tr></tbody></table> 180 192298 5008316536 - 180 192312						#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.	1	61800342	1.056	NRB/1474/17-18	2	61800386	1.056	NRB/1474/17-18	3	61800387	1.056	NRB/1474/17-18	4	61800388	1.056	NRB/1474/17-18	5	61800389	1.056	NRB/1474/17-18	6	61800390	1.056	NRB/1474/17-18	7	61800391	1.056	NRB/1474/17-18	8	61800414	1.056	NRB/1518/17-18
#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.																																						
1	61800342	1.056	NRB/1474/17-18																																						
2	61800386	1.056	NRB/1474/17-18																																						
3	61800387	1.056	NRB/1474/17-18																																						
4	61800388	1.056	NRB/1474/17-18																																						
5	61800389	1.056	NRB/1474/17-18																																						
6	61800390	1.056	NRB/1474/17-18																																						
7	61800391	1.056	NRB/1474/17-18																																						
8	61800414	1.056	NRB/1518/17-18																																						
003	ROLLER BEARINGS	8.640	3	507,00	585,00																																				
Item Code: 2507605100																																									
NRB Number: B344915.3TN																																									
Order Number: 5500027093																																									
HTS Code:																																									
Country of Origin:																																									
8640 pz 3 COLLI OK PDS Batch Info: <table><thead><tr><th>#</th><th>Batch</th><th>Quantity</th><th>NRB Re. Nr.</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>61800164</td><td>2.880</td><td>NRB/1441/17-18</td></tr><tr><td>2</td><td>61800165</td><td>2.880</td><td>NRB/1441/17-18</td></tr><tr><td>3</td><td>61800200</td><td>2.880</td><td>NRB/1441/17-18</td></tr></tbody></table> 180 192299 5008316547 180 192313						#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.	1	61800164	2.880	NRB/1441/17-18	2	61800165	2.880	NRB/1441/17-18	3	61800200	2.880	NRB/1441/17-18																				
#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.																																						
1	61800164	2.880	NRB/1441/17-18																																						
2	61800165	2.880	NRB/1441/17-18																																						
3	61800200	2.880	NRB/1441/17-18																																						
004	ROLLER BEARINGS	8.640	1	61,00	87,00																																				
Item Code: 9009055075																																									
NRB Number: SB222613TN																																									
Order Number: 5500027093																																									
HTS Code:																																									
Country of Origin:																																									
8640 pz 1 COLLO OK PDS Batch Info: <table><thead><tr><th>#</th><th>Batch</th><th>Quantity</th><th>NRB Re. Nr.</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td>61800167</td><td>8.640</td><td>NRB/1441/17-18</td></tr></tbody></table> 180 192300 5008316548 180 192314						#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.	1	61800167	8.640	NRB/1441/17-18																												
#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.																																						
1	61800167	8.640	NRB/1441/17-18																																						
Summary:		Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)																																				
		34368	21	2.158,00	2.686,00																																				

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPD66A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **05.07.2018**

Basierend auf Kundenaufträge 182304.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svegliatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005764 vom 02.07.2018

Ludwigsburg, 02.07.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport International des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 02.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	181807	9	COLLI	Getriebeteile	1.422	
2		8	COLLI		592	
3		3	COLLI		585	
4		1	COLLI		87	
5	181808	2	COLLI		214	
6		3	COLLI		582	
7		1	COLLI		99	
Summe:		27,00	COLLI		3.581,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer Artliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		Kilometerpunkt 18-005764 Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, str. 4 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 05 JUL 2018 "Ricevuta con signature di" verifica su quantità e quantità"				
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604